

GOBERNUAREN ORDEZKARITZA

IRAGARKIA, 99/07 eta 80/07 zehapen-espediten-teei buruzkoa. 27703

Pribatuen Iragarkiak**OSATEK, SA**

IRAGARKIA, Galdakao-Usansoloko ospitalean kokatutako Osatek SAko unitatea hurrenez hurreneko faseetan zati batean berritzeko lanak kontratatzeke dena. 27704

Xedapen Orokorrak

**INDUSTRIA, MERKATARITZA
ETA TURISMO SAILA
HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE
ETA IKERKETA SAILA
OSASUN SAILA
INGURUMEN ETA
LURRALDE ANTOLAMENDU SAILA
NEKAZARITZA, ARRANTZA
ETA ELIKADURA SAILA**

6495

191/2007 DEKRETUA, azaroaren 13koa, Ikerketarako Euskal Kontseilua sortzen duena.

Autonomia Estatutuak 10.16 artikuluan xedatutakoaren arabera, Euskal Autonomia Erkidegoak eskuduntza eksklusiboa du ikerketa zientifiko eta teknikoaren arloan, Estatuarekin koordinazioan. Euskal Autonomia Erkidegoak bere gain du ikerketaren garapena ziurtatzearen ardura; horrek euskal gizartearen interes orokorreari eragiten die eta, lehen neurri gisa, informazioaren trukea erraztuko duen erakunde koordinatzaile bat existitzea exijituko du, arloan plangintza hobea edukitzeko asmoz.

Alde horretatik, eta Autonomia Estatutuak xedatutakoaren barruan, Euskal Unibertsitate Sistemari buruzko otsailaren 25eko 3/2004 Legeak 56. artikuluan xedatzen duenez, Eusko Jaurlaritzak Ikerketarako Euskal Kontseilua sortuko du, Euskal Autonomia Erkidegoan ikerketa, garapena eta berriztapena behatu, koordinatu eta sustatzeko.

DELEGACIÓN DEL GOBIERNO

ANUNCIO de los expedientes sancionadores 99/07 y 80/07. 27703

Anuncios Particulares**OSATEK, S.A.**

ANUNCIO para la contratación de reforma parcial en fases consecutivas de la Unidad de Osatek, S.A ubicada en el Hospital de Galdakao-Usánsolo. 27704

Disposiciones Generales

**DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA,
COMERCIO Y TURISMO
DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN
DEPARTAMENTO DE SANIDAD
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE
Y ORDENACIÓN DEL TERRITORIO
DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA
Y ALIMENTACIÓN**

6495

DECRETO 191/2007, de 13 de noviembre, por el que se crea el Consejo Vasco de Investigación.

El artículo 10.16 del Estatuto de Autonomía dispone que la Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva en materia de investigación científica y técnica, en coordinación con el Estado. Sobre la Comunidad Autónoma recae la responsabilidad de asegurar el desarrollo de la investigación, lo cual afecta a los intereses generales de la sociedad vasca y ello exige, como primera medida, la existencia de una instancia coordinadora que facilite el intercambio de información, en aras a una mejor planificación en la materia.

En este sentido, en el marco de lo dispuesto en el Estatuto de Autonomía, la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco establece, en su artículo 56, que el Gobierno Vasco creará el Consejo Vasco de Investigación para realizar funciones de observación, coordinación y promoción de la investigación, el desarrollo y la innovación en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Legezko xedapen horrek dioena garatzeko, Dekretu honek erakunde hori sortzea du helburu, baita horren oinarritzko alderdiak garatzea ere, azkar osa dadin eta era bizkor eta eraginkorrean funtzionatu dezan. Horri esker gauzatu ahal izango da gure Autonomia Erkidegoan ikerketaz arduratzen diren instituzio eta eragileen arteko koordinazioa, baita Eusko Jaurlaritzak ikerketaren arloan eman behar duen aholkularitza ere.

Horregatik, ikerketa, garapen eta berriztapenean jarduten duten eragile guztiek beren ordezkaritza izango dute Ikerketarako Euskal Kontseiluan eta Euskal Herriko Unibertsitateak funtsezko eginkizuna izango du Ikerketarako Euskal Sistemari, Euskal Unibertsitate Sistemari buruzko otsailaren 25eko 3/2004 Legeak berak aitortzen dion legez, ikerketaren zerbitzu publikoaren erreferente nagusia eta bermea den aldetik.

Horren arabera, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuak, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuak, Osasun sailburuak, Ingurumen eta Lurralde Antolamendu sailburuak eta Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuak egindako proposamenaz, Unibertsitateen Euskal Kontseiluari eta Unibertsitate Irakas-kuntza Publikoa Koordinatzeko Kontseiluari entzun ondoren, Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoak erabakitakoaren arabera eta Jaurlaritzaren Kontseiluak 2007ko azaroaren 13an izandako bilkuran alde zuzenik eztabaidatu eta onartu ondoren,

EBATZI DUT:

1. artikulua.— Ikerketarako Euskal Kontseilua sortzea.

Dekretu honen bidez Ikerketarako Euskal Kontseilua sortzen da, ikerketa, garapena eta berriztapena behatu, koordinatu eta sustatzeko eta jarduera horietan aholkua emateko erakunde gisa.

2. artikulua.— Izaera juridikoa.

Ikerketarako Euskal Kontseilua nortasun juridikorik ez duen administrazio-erakunde da, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailean integratuta dago eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaren menpe dago.

3. artikulua.— Funtzioak.

Ikerketarako Euskal Kontseiluak funtzio hauek bete behar ditu:

a) Euskal Autonomia Erkidegoaren esparruan aurrera eramaten diren ikerketa, garapen eta berriztapenaren bikaintasuna sustatzea eta jarduera horiek interes sozial, kultural eta ekonomikoetara egokituko direla bermatzea.

b) Ikerketaren egoera eta bilakaera ezagutu eta arlo horri buruzko informazioa ematea eta, bereziki, Ikerketaren Euskal Sistema Europako Ikerketa Sistemari integratzea bultzatzea.

Como desarrollo de dicha previsión legal, el presente Decreto tiene por objeto crear tal órgano, así como regular los aspectos básicos del mismo, a fin de facilitar su pronta constitución y un funcionamiento ágil y eficaz que permita materializar la coordinación entre las diversas instituciones y agentes que se ocupan de la investigación en nuestra Comunidad Autónoma, así como el asesoramiento al Gobierno Vasco en materia de investigación.

De ahí que su composición trate de integrar a todos los agentes activos en el desarrollo de la investigación, desarrollo e innovación, otorgando a la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea un papel clave, tal como se lo reconoce la propia Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco, en el Sistema Vasco de Investigación como referente principal y garante del servicio público de la investigación.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Industria, Comercio y Turismo, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, del Consejero de Sanidad, de la Consejera de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio y del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, oídos el Consejo Vasco de Universidades y el Consejo de Coordinación de la Enseñanza Pública Universitaria, de acuerdo con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi, y previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 13 de noviembre de 2007,

DISPONGO:

Artículo 1.— Creación del Consejo Vasco de Investigación.

Mediante este Decreto se crea el Consejo Vasco de Investigación, como órgano de observación, coordinación, promoción y asesoramiento de la investigación, desarrollo e innovación.

Artículo 2.— Naturaleza Jurídica.

El Consejo Vasco de Investigación es un órgano administrativo sin personalidad jurídica integrado en el Departamento de Educación, Universidades e Investigación y dependiente del Consejero o la Consejera de Educación, Universidades e Investigación.

Artículo 3.— Funciones.

Corresponden al Consejo Vasco de Investigación las siguientes funciones:

a) Fomentar la excelencia en la investigación, desarrollo e innovación y su adecuación a los intereses sociales, culturales y económicos en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

b) Conocer e informar sobre la situación y evolución de la investigación y en particular promover la integración del Sistema Vasco de Investigación en el Sistema Europeo de la Investigación.

c) Ikerketaren arloan dauden prestakuntza-premiak ezagutu eta horri buruzko informazioa ematea, bai eta gizarteak arlo horretan dituen beharrak noraino betetzen diren jakinaraztea ere.

d) Ikerketaren arloan Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari eta eskatzen dion beste edozein organoari aholkularitza ematea.

e) EHUko pertsonal ikertzailea kontratatzeke alde aurreko ebaluazioan erabili beharreko irizpideei buruz Ebaluazio eta Kreditaziorako Euskal Agentziari aholkularitza ematea.

f) Unibertsitate-ikerketaren eta ekoizpen- edota enpresa-sistemaren arteko lotura gauzatzeko behar diren neurriak koordinatzea.

g) Euskal Unibertsitate Sistemako unibertsitateek eta Zientzia, Teknologia eta Berriztapeneko Euskal Sareko gainontzeko eragileek ikerketaren arloan dituzten harremanak koordinatzea.

h) Ikerketa, garapen eta berriztapenaren arloan beste unibertsitate-erakunde batzuekin harremanak eta lankidetzak sustatzea.

i) Ikerketa-askatasuna bete eta errespetatzen dela etengabe kontrolatzea, baita askatasun horrek dakartzan baloreak sustatzen direla ere.

j) Ikertzaileen eta ikerketa-taldeek eskari, premia, kezka eta iradokizunei arreta ematea, haien jarduerak gauzatzeko duten esparrua zehaztea, eta instituzio eskudunei bideratzea.

k) Ezagutza-arloetako ikerketa-proiektuetan generoaren ikuspegia sar dadin eta ikerketa-taldeetan gizon eta emakumeen arteko oreka egon dadin lan egitea.

l) Haren jarduerak-esparrua dela-eta agindu ahal dion beste edozein.

4. artikulua.- Osaera.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua izango da Ikerketarako Euskal Kontseiluko buru, eta sail horretan ikerketaren arloan eskuduntzak dituen sailburuordea izango da Kontseiluko lehendakarioordea.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuaz eta sailburuordeaz gain, honako hauek ere Kontseiluko kideak izango dira:

a) Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Politika Zientifikoko zuzendaria, idazkariaren funtzioak ere beteko dituena.

b) Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Unibertsitate zuzendaria.

c) Conocer e informar sobre las necesidades de formación investigadora y el grado de satisfacción de la demanda social en dichos aspectos.

d) Asesorar en materia de investigación al Departamento de Educación, Universidades e Investigación y a cualesquiera otros órganos que en dicha materia le requieran al efecto.

e) Asesorar a la Agencia Vasca de Evaluación y Acreditación sobre los criterios a utilizar en la evaluación previa para la contratación del personal investigador contratado de la UPV/EHU.

f) Coordinar las medidas precisas para articular la vinculación necesaria entre la investigación universitaria y el sistema productivo y/o empresarial.

g) Coordinar los contactos en materia de investigación entre las universidades del Sistema Universitario Vasco y el resto de agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

h) Promover las relaciones y la colaboración en materia de investigación, desarrollo e innovación con otras instituciones universitarias.

i) Desempeñar una labor de observatorio permanente del cumplimiento y respeto de la libertad de investigación, así como de la promoción de sus valores.

j) Atender las demandas, necesidades, inquietudes y sugerencias de los investigadores y grupos de investigación, cualquiera que sea el ámbito en el que desarrollen su actividad, y canalizarlas hacia las instituciones competentes.

k) Velar por que en los proyectos de investigación sobre las diferentes áreas de conocimiento se integre la perspectiva de género y por que en los grupos de investigación exista una representación equilibrada de mujeres y hombres.

l) Cualquier otra que le sea encomendada, en relación con su ámbito de actuación.

Artículo 4.- Composición.

El Consejo Vasco de Investigación estará presidido por el Consejero o Consejera titular del Departamento de Educación Universidades e Investigación, y ejercerá funciones de Vicepresidente el Viceconsejero o Viceconsejera de dicho Departamento competente en materia de investigación.

Formarán parte del mismo, además del Consejero o Consejera y el Viceconsejero o Viceconsejera del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:

a) El Director o Directora de Política Científica del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, que además ejercerá las funciones de secretario o secretaria.

b) El Director o Directora de Universidades del Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

c) Euskal Herriko Unibertsitateko errektorea, edo horrek eskuordetzen duen errektoreordea.

d) Euskal Herriko Unibertsitateko Ikerketa errektoreordea.

e) Euskal Unibertsitate Sistemako gainontzeko unibertsitateetako errektoreak, edo horiek eskuordetzen dituzten errektoreordeak.

f) Euskadiko Ikerketa Saria eman zaien pertsonetako bi, Euskal Herriko Unibertsitateko errektorearen proposamenez.

g) Eusko Jaurlaritzako Sail hauetako ordezkari baina, sailburuen proposamenez: Industria, Merkataritza eta Turismo Saila, Osasun Saila, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saila eta Ingurumen eta Lurralde Antolamendu Saila.

h) Tecnalía korporazio teknologikoko kide bat.

i) IK4 korporazio teknologikoko kide bat.

5. artikulua.– Batzorde Iraunkorra.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailean Ikerketaren arloan eskuduntzak dituen sailburuordearen lehendakari zapean, batzorde iraunkor bat izango da, kide hauek izango dituena: Politika Zientifikoko zuzendaria, idazkariaren funtzioak beteko dituena; Euskal Herriko Unibertsitateko Ikerketa errektoreordea, lehendakariordea izango dena, eta Euskadiko Ikerketa Saria lortu dutenen artean Ikerketarako Euskal Kontseiluko kide izateko Euskal Herriko Unibertsitateko errektoreak proposatu dituen bi pertsonak. Batzorde Iraunkorrak aurrera eramango ditu Ikerketarako Euskal Kontseiluaren Osoko Bilkurak agintzen dizkion funtzio guztiak eta Osoko Bilkura horretan ere eman beharko ditu azalpenak.

6. artikulua.– Funtzionamendua.

Ikerketarako Euskal Kontseiluak Osoko Bilkuran eta batzordeetan funtzionatuko du eta egokitzen jotzen dituen batzordeak sortu ahal izango ditu, hobeto funtzionatzeko.

Kontseiluaren Osoko Bilkura 6 hilabete behin, gutxienez, bilduko da, edo haren kideetako seik edo lehendakariak eskatzen dutenean.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Ikerketarako Euskal Kontseiluak antolaketa eta funtzionamenduari buruzko bere araudia egingo du eta Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian emango du argitara.

c) El Rector o Rectora de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea o Vicerrector o Vicerrectora en quien delegue.

d) El Vicerrector o Vicerrectora de investigación de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea.

e) Los Rectores o Rectoras del resto de Universidades del Sistema Universitario Vasco o Vicerrectores o Vicerrectoras en quienes deleguen.

f) Dos personas de entre las galardonadas con el Premio Euskadi de Investigación a propuesta del Rector o Rectora de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea.

g) Un miembro por cada uno de los siguientes Departamentos del Gobierno a propuesta del Consejero o Consejera correspondiente: Departamento de Industria, Comercio y Turismo, Departamento de Sanidad, Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación y Departamento de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

h) Un miembro perteneciente a la corporación tecnológica Tecnalía.

i) Un miembro perteneciente a la corporación tecnológica IK4.

Artículo 5.– Comisión Permanente.

Bajo la presidencia del Viceconsejero o Viceconsejera del Departamento de Educación, Universidades e Investigación competente en materia de Investigación, existirá una comisión permanente compuesta por el Director o Directora de Política Científica, que ejercerá las funciones de secretario o secretaria, el Vicerrector o Vicerrectora de Investigación de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea, que asumirá la vicepresidencia, y las dos personas de entre las galardonadas con el Premio Euskadi de Investigación propuestas por el Rector o Rectora de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatea para formar parte del Consejo Vasco de Investigación. La Comisión Permanente llevará a cabo todas las funciones que le sean encomendadas por el Pleno del Consejo Vasco de Investigación, ante el cual rendirá también cuenta de sus actuaciones.

Artículo 6.– Funcionamiento.

El Consejo Vasco de Investigación funcionará en Pleno y en Comisiones, pudiendo crear las comisiones que estime oportunas para su mejor funcionamiento.

El Pleno del Consejo se reunirá al menos una vez cada 6 meses o cuando así lo requieran seis de sus miembros o su presidente o presidenta.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

El Consejo Vasco de Investigación elaborará su propio reglamento de organización y funcionamiento y será publicado en el Boletín Oficial del País Vasco.

AZKEN XEDAPENA

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara eman eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2007ko azaroaren 13an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,
ANA AGUIRRE ZURUTUZA.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

Osasun sailburua,
GABRIEL M.ª INCLÁN IRIBAR.

Ingurumen eta
Lurralde Antolamendu sailburua,
ESTHER LARRAÑAGA GALDOS.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

Agintariak eta Langileria

Izendapenak, Egoerak eta Gorabeherak

HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA

6496

HUTSEN ZUZENKETA, ondoko aginduarena: Agindua, 2007ko urriaren 9koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Paloma Rey de Sola andrea Hizkuntza Eskola Ofizialetako Irakasleen Kidegoko karrerako funtzionario izendatzen duena.

Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria arautzen duen 155/1993 Dekretuak 24.2.a) artikuluan xedatzen duenez, aldizkarian egindako hutsak edo omisioak testua argitaratzeko agindu duten organoek zuzenduko dituzte, baldin eta nabarmenak badira, xedapen, egintza edo iragarkien esanahia aldatzen ez badute eta nahasbiderik ez sortzeko hala komeni bada. Horretarako, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian testu osoa edo kasuan kasuko testu-zatia zuzenduta argitaratzeko aginduko dute.

2007ko urriaren 9ko Aginduan (2007ko azaroaren 2ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkaria, 211. alea) aurreko lerroaldean adierazitako moduko hutsak gertatu direnez, dagozkien zuzenketak egingo dira ondoren:

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 13 de noviembre de 2007.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

La Consejera de Industria, Comercio y Turismo,
ANA AGUIRRE ZURUTUZA.

El Consejero de Educación, Universidades e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

El Consejero de Sanidad,
GABRIEL M.ª INCLÁN IRIBAR.

La Consejera de Medio Ambiente
y Ordenación del Territorio,
ESTHER LARRAÑAGA GALDOS.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

Autoridades y Personal

Nombramientos, Situaciones e Incidencias

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

6496

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Orden de 9 de octubre de 2007, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, por la que se nombra a doña Paloma Rey de Sola funcionaria de carrera del Cuerpo Profesores de Escuelas Oficiales de Idiomas.

El artículo 24.2.a) del Decreto 155/1993, por el que se regula el Boletín oficial del País Vasco, establece que los meros errores u omisiones materiales que se infieran claramente del contexto y no constituyan modificación o alteración del sentido de las disposiciones, actos o anuncios, pero cuya rectificación se estime conveniente a fin de evitar posibles confusiones, se salvarán por los órganos que hayan ordenado su inserción, instando la reproducción en el Boletín Oficial del País Vasco del texto o la parte necesaria del mismo con las debidas correcciones.

Advertidos errores de dicha índole en el texto de la Orden de 9 de octubre de 2007, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, publicada en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 211, de 2 de noviembre de 2007, se procede a su corrección: